Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

As a below named inventor, I hereby declare that:

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣

言する。	
私の住所、郵便の宛先及び国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name,
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	Golf Ball and Dimple Formation
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がX 印でチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月 に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、	was filed onas United States Application Number or PCT International Application Number
であり、且つ	and was amended on
月日に補正された出願(該当する場合)	(if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編1.56に定義されている特許性に ついて重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、下記に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一カ国を指定している米国法典第35編365条(a)項によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

		priority is claimed.	
Prior Foreign Applications 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-114261	Japan	18/04/2003	
(Number) (番 号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	_ U
(Number) (番 号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	_ 🗆
(Number) (番 号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる米 法典第35編119条(e)項の利益を主	国仮特許出願についても、その米国 張する。	I hereby claim the benefit under Ti- Section 119(e) of any United State listed below.	tle 35, United States Code, as provisional application(s)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date)· (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
国法典第35編第120条に基づ 定するいかなるPCT国際出願に 基づく利益を主張する。また、2	る米国出願についても、その米 く利益を主張し、また米国を指 ついても、その同第365条(c)に 本出願の各特許請求の範囲の 12条第1段に規定された態様	I hereby claim the benefit of Title Section 120 of any United States ap PCT International application designified below and, insofar as the su claims of this application is not dis-	plication(s), or 365(c) of any gnating the United States, bject matter of each of the

私は、こに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、また米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態がで、先行する米国出願またはPCT国際出願に開示された版が、場合においては、その先行出顧の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application:

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

States or PCT International application in the manner provided

by the first paragraph of Title 35, United States Code Section

112, I acknowledge the duty to disclose any material

information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became

(Application No.) (Filing Date)
(出願番号) (出願日)

(Application No.) (Filing Date)
(出願番号) (出願日)

私は、ここに表明された私自身の知識にかかわる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で、陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は、本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603; George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359; John T. Callahan, Reg. No. 32,607; Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,818; Peter A. McKenna, Reg. 38,551 and Edward F. Kenehan, Jr., Reg. 28,962

普類送付先:

Send Correspondence to:

SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3213

直通電話連絡先: (名称及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(202)293-7060

Full name of sole of	or first inventor
唯一又は第一発明者	8
	Katsunori SATO
Inventor's signatur	e Date
発明者の署名	Hatsunori Sato Mar. 18, 2004
Residence	
住所	
	Chichibu-shi, Saitama-ken, Japan
Citizenship	
国籍	
	Japanese
Post office address 郵便の宛先	sc/o Bridgestone Sports Co., Ltd., M&D Center Chichibu, 20, Ohnohara, Chichibu-shi, Saitama-ken, Japan
第二共同発明者名	nd joint inventor, if any (該当する場合) Atsuki KASASHIMA
Second inventor's 第二発明者の署名	
Residence	
住所	
	Chichibu-shi, Saitama-ken, Japan
Citizenship	
国籍	
	Japanese
Post office addres 郵便の宛先	sc/o Bridgestone Sports Co., Ltd., M&D Center Chichibu, 20, Ohnohara, Chichibu-shi, Saitama-ken, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)